

Hinweise für Transportpartner

-So füllen Sie einen CMR Frachtbrief aus-

Verantwortlich für Felder 1-15 und 21-22 ist der Absender.
Die fettgedruckten Linien sind vom Frachtführer auszufüllen.

Im internationalen Straßengüterverkehr ist der CMR-Frachtbrief wie folgt auszufüllen:

Feld 1. Absender:	Name, Anschrift, Land
Feld 2. Empfänger:	Name, Anschrift, Land
Feld 3. Auslieferungsort des Gutes:	Ort und Land, an dem die Ware ausgeliefert wird
Feld 4. Ort und Tag der Übernahme des Gutes:	Ort und Land mit Datum der Übernahme der Ware
Feld 5. Beigefügte Dokumente:	Dokumente, die Sie mitführen (z.B. Zolldokumente)
Feld 6. Kennzeichen und Nummern:	Artikelnummern und Typbezeichnung
Feld 7. Anzahl der Packstücke	
Feld 8. Art der Verpackung:	Wie ist die Ware verpackt. Karton, Europaletten oder Gitterbox
Feld 9. Bezeichnung des Gutes *:	Handelsbezeichnung der Ware * bei Gefahrgut muss Klasse, Ziffer und Buchstabe zusätzlich eingetragen werden
Feld 10. Statistiknummer:	Eine Statistiknummer, die für die Außenhandelsstatistik zu verwenden ist.
Feld 11. Bruttogewicht in kg:	Bruttogewicht der Position in Kilogramm
Feld 12. Umfang in m ³ :	Das Bruttovolumen in Kubikmeter (m ³) der Position
Feld 13. Anweisung des Absenders:	In diesem Feld können Anweisungen des Absenders an den Frachtführer eingetragen sein (z.B. Fahrzeug mit Plombe verschlossen)
Feld 14. Rückerstattung:	Betrag und Währung der Rückerstattung
Feld 15. Frachtzahlungsanweisung:	Frei / Unfrei oder Incoterms
Feld 16. Frachtführer:	Name, Anschrift und Land des ersten Frachtführers (inkl. LKW-Kennzeichen)
Feld 17. Nachfolgende Frachtführer:	Name, Anschrift und Land des nachfolgenden Frachtführers
Feld 18. Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer:	Feld für Anmerkungen der Frachtführer
Feld 19. Zu zahlen von:	Frachtrechnung und von wem (Absender / Währung / Empfänger) zu bezahlen
Feld 20. Besondere Vereinbarungen:	Feld für besondere Vereinbarungen (z.B. Incoterms)
Feld 21. Ausgefertigt in / am:	Ausstellungsort und Datum des Frachtbriefs
Feld 22. Unterschrift und Stempel des Absenders	
Feld 23. Unterschrift und Stempel des Frachtführers	
Feld 24. Gut empfangen am Unterschrift und Stempel des Empfängers	
Feld 25. Frachtrechnung:	Entfernungsangaben zur Frachtberechnung
Feld 26. Vertragspartner des Frachtführers ist -kein- Hilfgewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs:	Gegebenenfalls „-kein-“ streichen
Feld 27. Angaben zum Fahrzeug:	Für Fahrzeug und Anhänger jeweils amtliche Kennzeichen und Nutzlast in Kilogramm; Art und Nummer der benutzten Genehmigung



Meyer & Meyer
Transport Logistics GmbH & Co. KG
 Postanschrift Hausadresse
 Postfach 30 29 Hettlicher Masch 15/17
 49020 Osnabrück 49084 Osnabrück
 info@meyermeyer.de Tel.: +49 541 9585-01
 www.meyermeyer.de Fax: +49 541 9585-7701



1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays)		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt nicht einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßenverkehrsrecht (CMR). Ce transport est soumis, indépendamment toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).	
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays)		16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays)	
3 Auslieferungsart des Gutes Livraison pour / à la livraison de la marchandise		17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)	
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / lieu Land / Pays Datum / Date		18 Verhalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserve et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente Documents annexes Rechnungen:			
6 Kennzeichen und Nummern Marques et numéros	7 Anzahl der Packstücke Nombre de colis	8 Art der Verpackung Mode d'emballage	9 Beschreibung des Gutes Nature de la marchandise
10 Stattdimension No. métrique	11 Bruttogewicht in kg Poids brut kg	12 Umfang in m ³ Cubage m ³	
21+22 Die in den gedruckten Linien angegebenen Maßangaben sind Frachtführer maßgebend.			
13 Anweisungen des Absenders (Zoll und sonstige amtliche Behandlung) Instructions de l'expéditeur (douanes, douanes et autres)			
19 Zu zahlen vom Absender A payer par l'expéditeur Preis des Transport Prix de transport Entgelt für die Versicherung Frais d'assurance Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme Total à payer			
14 Rückzahlung Remboursement		20 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières Gerichtsstand: Osnabrück	
15 Frachtlieferungsverweigerung Préavis de refus de recevoir <input type="checkbox"/> Frei/Franco <input type="checkbox"/> Unfrei/Non franco		24 Gut empfangen Réception des marchandises Datum Date am le 20	
21 Ausgefertigt in Exécuté à		22 Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur)	
22		23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre de transporteur)	
24		25 Frachtschweig Merkwürdige Fracht Euro Summe	
Beim Absender: EURO-Paletten <input type="text"/> abgegeben <input type="text"/> erhalten		Beim Empfänger: EURO-Paletten <input type="text"/> abgegeben <input type="text"/> erhalten	
26 Vertragspartner des Frachtführers (z. B. ein- /zwei- gewerblich/abnehmer in Sinne des anzuwendenden Rechts)		27	
Nr.		Anzahl Kennzeichen	
Adressen		Nutzlast in kg	
Benutzte Gen.-Nr. <input type="checkbox"/> National <input type="checkbox"/> Bilateral <input type="checkbox"/> EG <input type="checkbox"/> CEMT			

* Bei gedruckten Daten ist, außer der eventuellen Beschriftung, auf der linken Seite der Druckempfangsfläche, die Höhe, die Differenz gegenüber der Rückseite, die mit den in den gedruckten Linien angegebenen Maßangaben übereinstimmt, zu berücksichtigen.

